# Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης Σελ.

ποίαν ἔλαβεν ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς δὲν εἶναι ἡ ἐνδεδειγμένη καὶ ὅτι ἡ σκληρότης του αὐτὴ δὲν ἀπηχεῖ καλῶς μεταξὺ τοῦ λαοῦ διότι ὁ ἑλληνικὸς λαὸς ἀξιοῖ, ἢ τουλάχιστον ἐπιθυμεῖ, ὅπως ἡ χώρα διακυβερνηθῇ δι' ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα ὑπὸ τοῦ κ. Γεωργίου Παπανδρέου διὰ τοὺς ἑξῆς λόγους.

1) Διότι ἡ Ε.Κ. εἶναι αὐτὴν τὴν στιγμὴν τὸ πρῶτον κόμμα.

2) Διότι ὁ λαὸς ἀπέδειξεν ὅτι ἐπιθυμεῖ τὴν ἀλλαγήν.

3) Διότι κατὰ τὴν διακυβέρνησιν τῆς χώρας ἐπὶ ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα θὰ συμβοῦν δύο τινά: Ἢ ὁ κ. Παπανδρέου θὰ ἀποτύχῃ, ὁπότε ὁ κ. Καραμανλῆς θὰ κληθῇ μὲ νέας δυνάμεις εἰς τὴν ἐξουσίαν, ἢ θὰ ἔχῃ ἐπιτύχῃ, ὅπερ σημαίνει ὅτι τὸ ἔθνος θὰ ἔχῃ ὠφεληθῇ, ἀδιαφόρως τοῦ τί θὰ ἔχῃ χάσῃ ἡ ΕΡΕ ἢ τί θὰ ἔχῃ κερδήσῃ ἡ Ε.Κ., ὡς κόμμα.

Συμπεράσματα ὅλων τῶν ἀνωτέρω εἶναι τὰ ἑξῆς: 1) ὅτι δὲν εἶναι λογικὸν νὰ ἀξιοῖ ὁ κ. Καραμανλῆς τὴν ἐξουσίαν τὴν ἐπομένην κι' ὅλας τῆς σχετικῆς ἀποδοκιμασίας του.

2) Ὅτι θὰ ἀποτελέσῃ πρᾶξιν ἀνήθικον καὶ ἀνέντιμον ἐνδεχόμενος παραμερισμὸς τοῦ κ. Παπανδρέου, χάριν οἱουδήποτε ἄλλου ἀρχομανοῦς.

3) Ὅτι ἡ ΕΡΕ ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ ὑποστηρίξῃ τουλάχιστον δι' ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα τὴν Ἕνωσιν Κέντρου εἰς τὴν ἐξουσίαν, ἔστω καὶ ἂν αὕτη στερεῖται αὐτοδυνάμου πλειοψηφίας, πολλῷ μᾶλλον ἐφ' ὅσον τοιαύτης αὐτοδυναμίας στερεῖται καὶ ἡ ΕΡΕ.

Οἱανδήποτε ἄλλην λύσιν ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς δὲν θὰ τὴν δεχθῇ καὶ ἂν τοῦ τὴν ἐπιβάλουν εἰς πρώτην εὐκαιρίαν θὰ τὴν καταδικάσῃ καὶ θὰ τὴν ἀποτινάξῃ. Καὶ προκειμένου ἡ πτῶσις μιᾶς κυβερνήσεως νὰ διαδέχεται τὴν ἄλλην, καλὸν εἶναι νὰ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΘΗ ἀπὸ τοῦδε τί δέον γενέσθαι, μὲ βάσιν, ἐπαναλαμβάνομεν, ὅτι ἡ μὲν ΕΡΕ πρέπει νὰ καθήσῃ ἐπ' ὀλίγον ἔστω εἰς τὴν ἀντιπολίτευσιν, ἡ δὲ Ε.Κ., νὰ διατηρηθῇ, ἐπ' ὀλίγον ἔστω εἰς τὴν ἐξουσίαν, διὰ νὰ δοκιμασθῇ.

Φυσικὰ δέ, ἐν τῷ μεταξὺ θὰ ἔχουν τιμωρηθῆ ὅλοι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἐνόμιζον ὅτι θὰ εὑρίσκοντο αἰωνίως εἰς τὴν ἐξουσίαν καὶ εἶχον καταστῆ, ὡς ἐκ τούτου «σατραπίσκοι καὶ ἐγωϊσταί».

# ΠΕΡΙ ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης Σελ.

τρου ἀξιοῖ νὰ κυβερνήσῃ τὴν χώραν καίτοι ἔλαβε τὸ 42,18%, δοθέντος ὅτι καὶ ἡ Ε.Ρ.Ε. τὸ 1958, ἐκυβέρνησε τὴν χώραν καίτοι ἔλαβε μόλις τὸ 41,2%. Κατ' ἀρχὴν ὅμως ἀγαπητὴ «Ἐλευθερία» ἡ «δεδηλωμένη», περὶ ἧς ὁ λόγος, ἀφορᾷ τὴν πλειοψηφίαν οὐχὶ εἰς ψήφους, ἀλλὰ εἰς ἕδρας, καὶ αὐτὴν τὴν πλειοψηφίαν ἡ ΕΡΕ., τὴν εἶχε καὶ τὸ 1958 καὶ τὸ 1956 καὶ πάντοτε. Πέραν τούτου ὅμως τί εἴδους μαθήματα ἠθικῆς τάξεως δίδει ἡ ἐφημερὶς αὐτή; Ἐπειδὴ ὁ κ. Καραμανλῆς ὑπῆρξε (ἂν ὑπῆρξε), παράνομος τὸ 1958, αὐτὸ σημαίνει ὅτι δικαιοῦται νὰ τὸν ἀντιγράψῃ ἡ Ἕνωσις Κέντρου; Ἀλλὰ ἂν περὶ αὐτοῦ πρόκειται, τότε δὲν ἔχομεν ἀλλαγήν, ἀλλὰ ἀντικατάστασιν προσώπων χρησιμοποιούντων τὰς ἰδίας μεθόδους, ὑποθέτομεν δὲ πρὸς ὄφελος τῆς ΕΔΑ.

## ΜΙΑ ΕΠΙΤΥΧΙΑ

Τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν οἱ ἀναγνῶσται τοῦ «Ἐθνικοῦ Κήρυκος» εἶχον τὴν εὐκαιρίαν εἰς 16 μόλις ἀράδες νὰ ἀναγνώσουν τὰ ἀποτελέσματα εἰς σταυροὺς προτιμήσεως εἰς 301 ἐκλογικὰ τμήματα τοῦ Νομοῦ Ἀχαΐας ἐπὶ συνόλου 344 καὶ νὰ γνωρίζουν οὕτω ποῖοι ἐκ τῶν ὑποψηφίων βουλευτῶν εἶχον ἐκλεγεῖ καὶ ποῖοι ὄχι. Ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ προσθέσωμεν τώρα, ὅτι οἱ 16 ἐκεῖνοι ἀριθμοί, ἀπὸ τοὺς ὁποίους καὶ οἱ ἴδιοι οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὑποψήφιοι ἐπληροφορήθησαν τὰ τῆς ἐπιτυχίας των δὲν ὑπῆρξε μία ἁπλῆ πληροφορία. Ὑπῆρξε τὸ ἀποτέλεσμα μιᾶς ἐπιμόχθου καὶ δυσχεροῦς ἐργασίας τὴν ὁποίαν ἀνέλαβε καὶ ἔφερεν εἰς πέραν ΕΓΚΑΙΡΩΣ συνεργεῖον συντακτῶν τοῦ «Ἐθνικοῦ Κήρυκος» ἐργασθὲν ἐπὶ ἑπτὰ ὁλοκλήρους ὥρας χωρὶς καμμίαν ἀνάπαυλαν. Καὶ χάρις εἰς τὴν προσπάθειαν αὐτήν, ἐπετεύχθη ὥστε οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως καὶ τοῦ Νομοῦ νὰ γνωρίζουν πρῶτοι καὶ μόνοι αὐτοὶ ἀπὸ ὅλους τοὺς νομοὺς τῆς χώρας ποῖοι ἐκ τῶν ὑποψηφίων του ἐξελέγοντο βουλευταί.

## Ο ΕΠΙΤΥΧΩΝ

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἑνώσεως Κέντρου κ. Γεώργιος Παπανδρέου ἐφέρετο δηλώσας περὶ τὸ μεσονύκτιον τῆς παρελθούσης Κυριακῆς, ὅταν εἶχε καταφανῆ πλέον ὅτι ἡ Ε.Κ., ἐκέρδιζε τὰς ἐκλογάς, ὅτι ἐθεώρει τὴν νίκην αὐτὴν ὡς προσωπικόν του θρίαμβον» καὶ ὡς ἀποτέλεσμα τοῦ ἀνενδότου ἀγῶνος. Ὀλίγον ἀργότερον ὁ κ. Παπανδρέου ἐπεβεβαίου τὸ δεύτερον, ἀλλὰ διέψευδεν ὅτι ὡμίλησε περὶ «προσωπικοῦ του θριάμβου». Δὲν γνωρίζομεν ἂν ὄντως τὰ περὶ «προσωπικοῦ» θριάμβου ἐλέχθησαν ἢ ὄχι. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον γνωρίζομεν εἶναι, ὅτι ἡ ὑπεροχὴ τῆς Ε.Κ., εἶναι πράγματι προσωπικὸν ἔργον τοῦ κ. Παπανδρέου δι' ὃ καὶ ὁ «Ἐθνικὸς Κῆρυξ» Πατρῶν δὲν ἐδημοσίευσε τὴν διάψευσιν εἰς τὸ φύλλον τῆς παρελθούσης Δευτέρας καίτοι ἐγκαίρως τὴν ἐπληροφορήθη. Βεβαίως εἶναι διαφορετικὸν ἐντελῶς ζήτημα ἂν ἡ νίκη τῆς Ε.Κ., δὲν ὑπῆρξε «θρίαμβος», ἢ κατὰ πόσον εἰς τὴν νίκην αὐτὴν συνέβαλον καὶ τὰ σφάλματα τῶν «παραγοντίσκων» τῆς ΕΡΕ.

## ΟΙ ΑΝΩΝΥΜΟΙ

Ὅπως καὶ εἰς ἄλλην στήλην γράφομεν, οὔτε ἡ ὕψωσις τῆς τιμῆς τῆς λίρας ἔχει σχέσιν μὲ τὴν ἐν Ἑλλάδι πολιτικὴν κατάστασιν, οὔτε ὁ ἀριθμὸς τῶν καταθέσεων εἰς Τράπεζας κλπ., ἐμειώθη. Διερωτώμεθα ὅμως. Ὅταν τοιαύτας ἀληθείας πρόκειται νὰ διατυπώσῃ τις διατί τὰς διατυπώνει ἀνωνύμως, ὅπως συνέβη εἰς τοπικὴν ἡμερησίαν. Πότε τέλος πάντων θὰ μάθουν οἱ Ἕλληνες νὰ ἔχουν τὸ θάρρος τῆς γνώμης των;

## ΤΑ ΤΑΞΙ

Ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν ἐλάβομεν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

Ἔχομεν τὴν τιμὴν ν' ἀποστείλωμεν ὑμῖν συνημμένως τὸ ἐν θέματι ἀναφερόμενον ἀπόκομμα σχετικῶς μὲ τὴν ἐμφανιζομένην ἀνάγκην αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐπιβατικῶν αὐτ)των ΔΧ τῆς πόλεως Πατρῶν καὶ νὰ παρακαλέσωμεν, ὅπως τὸ σχόλιον τοῦτο τεθῇ ὑπ' ὄψιν τοῦ παρ' ἡμῖν ΤΑΣ, ὅτε τοῦτο θὰ συγκληθῇ, ἵνα γνωμοδοτήσῃ κατὰ μῆνα Ἰανουάριον 1964 διὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ μεγίστου ἀριθμοῦ τῶν ἐπιβατικῶν αὐτ)των ΔΧ τῶν δυναμένων νὰ κυκλοφορήσωσιν εἰς ἑκάστην πόλιν καὶ Κωμόπολιν τοῦ ἔτους 1964.

Ὁ Διευθυντής,
Κ. ΠΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

## ΘΑ ΗΤΟ ΣΦΑΛΜΑ

Αὔριον Τρίτην διεξάγονται ἐκλογαὶ εἰς τὰς Φιλιππίνας καὶ οἱ Φιλιππινέζοι, ὡς μεταδίδεται ἐκ Μανίλας, θὰ ὑποχρεωθοῦν νὰ ἐμβαπτίζουν τὸ δάκτυλόν των εἰς ἀνεξίτηλον ὑγρόν, διὰ νὰ μὴ ὑπάρξουν διπλοψηφίζοντες. Ἰδοὺ λοιπὸν ὅτι καὶ ὑγρὸν ὑπάρχει ὡς ἄλλωστε ἀνεκοίνωσε συμπολίτης βιολόγος, ἀλλὰ καὶ περισσὴ ἀφέλεια, ὥστε νὰ καταδέχεται ἕνας λαὸς αὐτὸν τὸν ἐξευτελισμόν. Ἂς κρίνουν λοιπὸν τὸ φαινόμενον, μερικοὶ ἀπὸ ἐδῶ διὰ νὰ ἴδουν εἰς ποίαν μείωσιν τῆς ἀξιοπρεπείας της θὰ ὑπεβάλλετο ἡ Ἑλλάς, εἰς ἣν περίπτωσιν ἤθελε γίνῃ δεκτὴ ἡ πρότασις ὅπως τὸ ἀνεξίτηλον ὑγρὸν χρησιμοποιηθῇ καὶ ἐν Ἑλλάδι.

## ΚΑΙ ΜΕΤΕΚΛΟΓΙΚΩΣ

Ὡρισμέναι ἐφημερίδες τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ψευδολογήσασαι ἀσυστόλως κατὰ τὴν προεκλογικὴν περίοδον, ἐξακολουθοῦν τὴν ἰδίαν τακτικὴν καὶ μετεκλογικῶς, προφανῶς διότι θὰ πρέπει ἡ φθορὰ τῆς Ε.Κ., νὰ ἀρχίσῃ πρὶν ἀκόμη ὁρκισθοῦν οἱ νέοι ὑπουργοί της. Δι' ὃ καὶ ἀνέγραψαν π.χ., ὅτι κατὰ τὴν συνέλευσιν τῶν βουλευτῶν τῆς ΕΡΕ τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν «ἀπερρίφθη πρότασις διὰ τὴν ὑπογραφὴν πρωτοκόλλου πίστεως πρὸς τὸν κ. Καραμανλῆν» ἐνῷ ἡ πραγματικότης εἶναι ὅτι ἡ εἰσήγησις ἐγένετο καὶ ἀπερρίφθη, ὄχι ἀπὸ τοὺς βουλευτάς, ἀλλὰ ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν κ. Καραμανλῆν.

## ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν πολυαγαπημένην μας μητέρα, ἀδελφήν, θείαν καὶ μάμην

**ΙΩΑΝΝΑΝ χήραν ΣΚ. ΝΤΙΡΛΗ**
(ΕΤΩΝ 73)

θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν σήμερον Δευτέραν καὶ ὥραν 10ην π. μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Παναγίας Ἀλεξιωτίσσης (Β΄ Νεκροταφεῖον).

Τὰ τέκνα: Δημήτριος καὶ Ἰωάννα Ντίρλη (ἐν Ἀμερικῇ) Νικόλαος καὶ Σοφία Ντίρλη, Κατίνα Ἡλιοῦ, Σταμάτιος καὶ Πόπη Σκλαβενίτη, Δημήτριος καὶ Σταυρούλα Πορφυροπούλου, Χρῆστος καὶ Διονυσία Κλωναράκη, Παντελῆς καὶ Βασιλικὴ Τσιρογιάννη. Οἱ ἀδελφοί: Κωνσταντῖνος καὶ Νίκη Ξένου, Ἰωάννης Ξένος. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἔγγονοι.

ΚΩΣΤΑΣ Ι. ΧΑΡΙΤΑΤΟΣ ἐργολάβος κηδειῶν, Κορίνθου 248 — Τηλ. 20—06 & 44—68.

# ΝΕΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑΙ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΠΟΛΕΩΣ

Μεθαύριον Τετάρτην καὶ ὥραν 8ην μ. μ. συνέρχεται εἰς συνεδρίασιν τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον προκειμένου νὰ λάβῃ ἀποφάσεις ἐπὶ εἰσηγήσεως τῆς Ἐπιτροπῆς Σχεδίου Πόλεως, ὡς αὕτη διετυπώθη κατὰ τὴν συνεδρίασίν της τῆς 6ης τρέχοντος μηνὸς Νοεμβρίου.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας ἡ Ἐπιτροπή, συμφωνοῦντος καὶ τοῦ προέδρου τοῦ παραρτήματος τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου Δυτ. Ἑλλάδος κ. Δ. Ρόδη ἔλαβε τὰς ἑξῆς ἄκρως σημαντικὰς ἀποφάσεις, αἱ ὁποῖαι ἐὰν ἤθελον τελικῶς ἐφαρμοσθῆ, μέλλουν νὰ ἐπιδράσουν σημαντικῶς εἰς τὴν πολεοδομικὴν ἐξέλιξιν τῶν Πατρῶν καὶ νὰ ἐπηρεάσουν ἀναλόγως τὴν ἀξίαν τῶν οἰκοπέδων καὶ οἰκιῶν εἰς πολλὰ σημεῖα τῆς πόλεως.

### ΔΙΑ ΤΑΣ ΣΤΟΑΣ

Ἐν πρώτοις καὶ ἀφοῦ διαπιστοῦται ὅτι οἱαδήποτε μεταβολὴ τῆς ὑπαρχούσης καταστάσεως εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς στοὰς εἶναι ἀδύνατος, ἡ Ἐπιτροπὴ διὰ τοῦ συνταχθέντος πρωτοκόλλου της ἀποφαίνεται τὰ ἄτωθι:

### ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΗ ΟΔΟΣ

1) Ὡς πρὸς τὴν ἐθνικὴν ὁδὸν πιστεύει καὶ εἰσηγεῖται ὅπως ἡ ὑπεραστικὴ ὁδὸς χαραχθῇ, ὡς ἔχει προταθῆ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου καὶ ὅπως διατυπωθῇ ἡ παράκλησις, ἵνα αὕτη φθάσῃ εἰς ὅτι ἀφορᾷ τὸ μεσημβρινὸν τμῆμα της μέχρι συναντήσεως τῆς ὁδοῦ Πατρῶν—Πύργου, ἤτοι μέχρι τῆς θέσεως Τσαούσῃ. Διὰ τῆς ὁδοῦ αὐτῆς θὰ διέρχωνται κυρίως τὰ ὑπεραστικὰ καὶ ἐπιβατικὰ αὐτοκίνητα.

### Η ΕΙΣΟΔΟΣ

2) Ὡς πρὸς τὴν εἴσοδον τῶν αὐτοκινήτων εἰς τὴν πόλιν ἐξ Ἀθηνῶν προτείνονται τὰ κάτωθι: Μέχρι μὲν τῆς ὁδοῦ Ἁγίας Σοφίας, ὡς εἴσοδος νὰ χρησιμοποιῆται διὰ τῶν ὁδῶν α) Πατρῶν — Τερψιθέας— Ἕλληνος Στρατιώτου, β) διὰ τῆς ὁδοῦ Ἀθηνῶν καὶ γ) διὰ τῆς ὑπεραστικῆς ὁδοῦ.

Ἀπὸ τῆς ὁδοῦ Ἁγίας Σοφίας καὶ πέραν, ἡ διασπορὰ πρὸς τὴν πόλιν νὰ γίνεται α) διὰ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου, β) διὰ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου μὲ κάμψιν πρὸς τὴν Φαβιέρου καὶ τὴν Ἁγίου Διονυσίου, γ) διὰ τῶν ἰδίων ὡς ἄνω ὁδῶν ἀλλὰ μὲ συνέχισιν τῆς πορείας ἀπὸ Φαβιέρου πρὸς τὴν ὁδὸν Ἀθηνῶν καὶ ἐκεῖθεν πρὸς τὸν λιμένα, δ) διὰ τῶν ὁδῶν Κορίνθου — Καρόλου — Μαιζῶνος, ε) Κορίνθου— Καρόλου —Ἁγ. Διονυσίου, στ) Κορίνθου καὶ Καρόλου πρὸς τὸν λιμένα. Πέραν τούτου προτείνονται αἱ κάτωθι διαδρομαί. 1) Διὰ τῆς Κορίνθου καὶ Κανακάρη, ἐπιτυγχανομένης τῆς ἑνώσεως τῶν ἀπὸ τοῦ ὕψους τοῦ Ἀρσακείου πρὸς τὴν Κανακάρη καὶ 2) διὰ τῆς ὁδοῦ Ἁγ. Σοφίας, ἐκεῖθεν πρὸς τὴν ὁδὸν Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἀκολούθως πρὸς τὴν Μαιζῶνος, ἡ διάνοιξις τῆς ὁποίας δέον ὅπως θεωρῆται ἐπικειμένη.

### Η ΕΞΟΔΟΣ

3) Διὰ τὴν ἔξοδον τῶν αὐτοκινήτων ἐκ τοῦ κέντρου τῆς πόλεως προτείνονται αἱ κάτωθι ὁδοί:

α) Διὰ τῆς Ὄθωνος — Ἀμαλίας πρὸς πάρκον Ἁγίου Ἀνδρέου, ὅπου τὸ σχέδιον θὰ τροποποιηθῇ, ὡς ἔχει ἤδη ἀποφασισθῆ καὶ ἐκεῖθεν πρὸς Ἰτέας καὶ ὁδὸν Παπαφλέσσα. β) Ἀπ' εὐθείας διὰ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου πρὸς Παπαφλέσσα. γ) Διὰ τῶν ὁδῶν Κορίνθου —Μαιζῶνος καὶ Κανακάρη πρὸς νότον, ἀφοῦ προηγουμένως γίνῃ ἐπέκτασις αὐτῶν μέχρι τῆς Λαχαναγορᾶς καὶ δ) διὰ τῆς ὁδοῦ Δημ. Γούναρη πρὸς Καλάβρυτα καὶ κεντρικὴν Πελοπόννησον.

### ΑΣΤΙΚΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀστικὴν συγκοινωνίαν προτείνεται, ὅπως διὰ μὲν τὴν γραμμὴν Σταδίου—Συνόρων χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν κάθοδον μὲν ἡ Ἁγίου Ἀνδρέου, διὰ τὴν ἄνοδον δὲ ἡ Ὄθωνος—Ἀμαλίας, ἤτοι ὁ ὁρισμὸς των ὡς μονοδρόμων διὰ τὰ ἀστικὰ λεωφορεῖα, διὰ δὲ τὴν γραμμὴν Γεωργικῆς Σχολῆς—πλατεῖαν Ἐλευθερίας, ὡς μονόδρομοι καὶ πάλιν, αἱ ὁδοὶ Κορίνθου καὶ Κανακάρη.

### ΤΙ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ

Ἵνα καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ἀνωτέρω ἡ Ἐπιτροπὴ Σχεδίου ἡ ὁποία ἐν προκειμένῳ εἶχεν ὑπ' ὄψιν της ἐμπεριστατωμένην εἰσήγησιν τοῦ προϊσταμένου τῶν Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Δήμου κ. Γ. Βασιλοπούλου, προτείνει νὰ γίνουν δεκτὰ τὰ κάτωθι:

1) Ὅπως διαπλατυνθῇ ἡ ὁδὸς Ἁγίου Διονυσίου εἰς τὸ τμῆμα της μεταξὺ Φαβιέρου καὶ Ζαΐμη ὡς καὶ ἄλλοτε εἶχε προταθῆ.

2) Ὅπως τροποποιηθῇ τὸ σχέδιον πόλεως εἰς τὰς ὁδοὺς Θεμιστοκλέους, καὶ Κορίνθου πλησίον τοῦ Ἀρσακείου πρὸς Κανακάρη ὡς καὶ εἰς τὸ πάρκον Ἁγίου Ἀνδρέου.

3) Ὅπως διαπλατυνθῇ ἡ ὁδὸς Ἁγίου Γεωργίου εἰς τὸ τμῆμα της ἀπὸ Ἁγ. Νικολάου μέχρι Γερμανοῦ.

4) Ὅπως καταργηθοῦν αἱ στοαὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου ἀπὸ τοῦ Ἀρσακείου πρὸς Νεκροταφεῖον καὶ ἀπὸ τῆς Παπαφλέσσα καὶ πέραν ὡς καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ναυαρίνου πέραν τῆς Παπαφλέσσα πρὸς νότον.

5) Ὅπως διαπλατυνθῇ ἡ παραλιακὴ ὁδὸς Πατρῶν —Ἰτεῶν.

6) Ὅπως νέαι στοαὶ δημιουργηθοῦν μόνον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου, εἰς βάθος τριῶν μέτρων, εἰς βάρος τῶν οἰκοπέδων, ἀλλὰ ὑπὸ τὸν ἀπαραίτητον ὅρον τῆς ἀντιστοίχου παροχῆς δικαιώματος, βάσει νόμου, πρὸς πλήρη κάλυψιν τοῦ ἰσογείου.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ κ. ΑΧΙΛ. ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ

Δι' ἑβδόμην φοράν, ἀπὸ τοῦ ἔτους 1950, οἱ ἐκλογεῖς τοῦ Νομοῦ Ἀχαΐας μὲ περιέβαλον διὰ τῆς ἀγάπης των καὶ μοὶ παρέσχον διὰ τῆς ψήφου των, τὴν ἐντολὴν ὅπως τοὺς ἐκπροσωπίσω ἐν τῷ Κοινοβουλίῳ. Ἡ πρὸς τὸ πρόσωπόν μου κατὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς 3ης Νοεμβρίου ἐκδήλωσις τῆς ἐμπιστοσύνης τῶν συμπολιτῶν μου ἀποτελεῖ δι' ἐμὲ ὑψίστην τιμητικὴν διάκρισιν μὲ πληροῖ μὲ βαθεῖαν ἠθικὴν ἱκανοποίησιν, μοῦ ἐπιβάλλει ὅμως συγχρόνως βαρυτάτας ἔναντι ὅλων εὐθύνας καὶ ὑποχρεώσεις.

Ἐν πλήρει συναισθήσει τῶν εὐθυνῶν αὐτῶν παρέχω ἐπισήμως τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι, θὰ ἀφιερώσω, ὡς καὶ κατὰ τὸ παρελθόν, ὅλας τὰς δυνάμεις μου ἐν τῇ ἐκτελέσει τῆς λαϊκῆς ἐντολῆς καὶ τῇ προσπαθείᾳ νὰ ἀνταποκριθῶ εἰς τὰς προσδοκίας ὅλων ἐκείνων οἱ ὁποῖοι μὲ ἐτίμησαν διὰ τῆς ψήφου των.

Ἐπιτακτικὴν ἐπὶ πλέον αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκην ὅπως ἐκφράσω ἐκ βάθους καρδίας τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας μου πρὸς ὅλους τοὺς ἐκλογεῖς τοῦ Νομοῦ Ἀχαΐας, οἵτινες διὰ τῆς ἐκδηλώσεως τῆς προτιμήσεώς των καὶ τῆς ἀγωνιστικῆς συμπαραστάσεώς των συνέβαλον εἰς τὴν ἐπιτυχίαν μου.

## ΝΕΟΝ ΠΑΝΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΠΑΤΡΩΝ

### ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται ἅπαντα τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια τῆς δυνάμεως τοῦ Νέου Πανεργατικοῦ Κέντρου Πατρῶν ὅπως τὴν 13ην τρέχοντος ἡμέρα Τετάρτην καὶ ὥραν 7ην μ.μ., προσέλθουν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Νέου Πανεργατικοῦ Κέντρου εἰς Γεν. Συνέλευσιν μὲ θέματα: 1) Σοβαραὶ ἀνακοινώσεις τῆς Διοικήσεως καὶ 2) Λήψεις ἀποφάσεων. «Σημείωσις Παρακαλοῦνται ἅπασαι αἱ Διοικήσεις τῶν ὀργανώσεων ὅπως μελετήσουν καὶ προσκομίσωσι ἔγγραφα τὰ ἀπασχολοῦντα ταύτας κατὰ κλάδον ἐργατικὰ ζητήματα τῶν. Ἐντολὴ Διοικητικοῦ Συμβουλίου

Ὁ Πρόεδρος
ΛΑΜΠΡΟΣ ΑΝΤΥΠΑΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΚΩΝ ΣΧΙΣΜΕΝΟΣ

## ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΜΑΝΩΛΑΔΟΣ «Η ΜΑΝΩΛΑΣ» ΕΔΡΑ ΒΑΡΔΑ ΗΛΕΙΑΣ

### ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

—ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗΣ ΦΑΝΕΡΑΣ ΠΛΕΙΟΔΟΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ Γαλακτοκομικὸς Συνεταιρισμὸς Μανωλάδος ἡ Μανωλὰς ἕδρα Βάρδα ἀνακοινοῖ ὅτι ἐκθέτει εἰς φανερὰν ἐπαναληπτικὴν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν διὰ τρίτην καὶ τελευταίαν Κυριακὴν τὸ γάλα παραγωγῆς τῶν ποιμνίων τῶν μελῶν του, γαλακτοκομικῆς περιόδου 1963 —1964 συνολικῆς ποσότητος ἑκατὸ (100.000) χιλιάδες χιλιόγραμμα περίπου εἰς τὸ ἐν Βάρδα καφφεζαχαροπλαστεῖον Γεωργίου Καλάκου τὴν 17ην τρέχοντος μηνὸς ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10ην πρωϊνήν.

Οἱ λαμβάνοντες μέρος εἰς τὴν δημοπρασίαν τυρέμποροι θὰ καταβάλουν εἰς τὸν Συνεταιρισμὸν τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν δέκα (10.000) χιλιάδων ὡς δικαίωμα συμμετοχῆς, τὸ ὁποῖον θὰ ἐπιστρέφεται μετὰ τὸ πέρας τῆς δημοπρασίας εἰς τοὺς καταβαλόντας, πλὴν τοῦ ἀναδειχθησομένου τελευταίου πλειοδότου.

Ἡ κατακύρωσις τῆς δημοπρασίας ἀνάγεται εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

Διὰ πλείονας πληροφορίας δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ἀποταθοῦν εἰς τὸ ἐν Βάρδα γραφεῖον τοῦ Γεωργικοῦ Πιστωτικοῦ Συνεταιρισμοῦ Ψάρι — Βάρδας καὶ εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Ἀγροτικῆς Τραπέζης Λεχαινῶν, γραφεῖον Ἐπόπτου Γεωργ. Συνεταιρισμῶν. Βάρδα τῇ 9η Νοεμβρίου 1963

Διὰ τὸν Γαλακτοκομικὸν Συνεταιρισμὸν Μανωλάδος «Ἡ Μανωλὰς»
Ὁ Πρόεδρος ἁ.α.
Ὁ Ἀντιπρόεδρος Π. Βραχνῆς

## ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ὑπόγειον εἰς κεντρικωτάτην θέσιν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγ. Νικολάου 44 κάτωθι ἑστιατορίου ὁ «Κρῖνος», εὐρύχωρον καὶ κατάλληλον διὰ πᾶσαν ἐργασίαν. Πληροφορίαι ἄνω οἰκίαν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον γωνιαῖον ἀνατολικόν, θέσις προνομιοῦχος, ἐκ 360 πήχεων, ἐγγὺς τοῦ δημοτικοῦ σχολείου Ἁγίου Ἀλεξίου. Τιμὴ εὐκαιρίας, ἀντὶ 350 δρχ. κατὰ πῆχυν. Πληροφορίαι κτηματομεσίτην Γεώρ. Μαρτάτον Γούναρη— Κανακάρη στοὰ πολυκατοικίας, τηλ. 48-97.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοικία ἀνατολική, σχεδὸν καινουργής, ἐκ 3 δωματίου γακουάγγής ἐκ 3—4 κυρίων δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, ἐλευθέρας μισθώσεως, εἰσόδημα μηνιαίως 500 δραχμ., λόγῳ ἀναχωρήσεως. Τιμὴ ἐκτάκτου εὐκαιρίας ἀντὶ 80.000 δραχμῶν. Πληροφορίαι: Κτηματομεσίτην κ. Γεώργ. Μαρτάτον Γούναρη— Κανακάρη, ἐντὸς στοᾶς πολυκατοικίας, τηλ. 48—97.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνώγειος ἀνεξάρτητος ὄροφος ἐπὶ τῆς λεωφόρου Δημ. Γούναρη 84. Κατάλληλος καὶ διὰ ἐπαγγελματικὴν στέγην, ἐκ 5 κυρίων δωματίων, λουτροκαμπινέ, φωτισμοῦ 03 καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Ἐνοίκιον 1500 μηνιαίως. Πληροφορίαι Δημ. Γούναρη 81, κ. Γεώργ. Μαρτάτον μεσίτην, τηλέφωνον 48—97.

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΓΑΜΟΥ

Ὁ κ. ΒΛΑΣΙΟΣ ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ τοῦ Ἀθανασίου καὶ τῆς Βασιλικῆς τὸ γένος Σταθούλια γεννηθεὶς εἰς Φίλια Καλαβρύτων καὶ κατοικῶν ἐν Πάτραις καὶ ἡ ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΜΥΛΩΝΑ τοῦ Νικολάου καὶ τῆς Εὐγενίας τὸ γένος Σπανοῦ γεννηθεῖσα καὶ κατοικοῦσα ἐν Πριολίθῳ Καλαβρύτων, μέλλουν νὰ ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον ἐν Πάτραις.

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Εἰς τὰ ἀγαπητά μας ἀδέλφια ΑΝΔΡΕΑΝ ΒΑΒΑΡΟΥΤΑΝ καὶ ΓΕΩΡΓΙΑΝ ΤΣΑΛΠΑΤΟΥΡΟΥ ποὺ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εὐχόμεθα κάθε εὐτυχία καὶ χαράν.

Νίκος — Χρυσῆ

Εἰς τοὺς δώσαντας ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου ἐκλεκτόν μας ἰατρὸν κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΝ, μὲ τὴν χαριτωμένην δίδα ΓΙΩΤΑ ΚΟΛΛΙΟΠΟΥΛΟΥ εὐχόμεθα κάθε εὐτυχίαν.

Οἰκογένειαι Ἰωάν. Μαντᾶ καὶ Σ. Μήλια.

Εἰς τοὺς τελέσαντας τοὺς γάμους των κ. ΑΝΔΡΕΑΝ ΒΑΒΑΡΟΥΤΑ καὶ δ. ΓΕΩΡΓΙΑ ΤΣΑΛΠΑΤΟΥΡΟΥ εὐχόμεθα κάθε εὐτυχίαν.

Μίμης —Σταυρούλα

Εἰς τοὺς ἀνταλλάξαντας δακτύλιον ἀρραβῶνος κ. ΑΛΕΚΟΝ ΑΝΔΡΟΥΛΙΔΑΚΗΝ μετὰ τῆς δίδος ΠΟΛΗΣ ΑΓΓΕΛΑΚΗ εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Ἀλέκος—Σπύρος

Εἰς τοὺς ἀνταλλάξαντας δακτύλιον ἀρραβῶνος κ. ΑΛΕΚΟΝ ΑΝΔΡΟΥΛΙΔΑΚΗΝ μετὰ τῆς δίδος ΠΟΛΗΣ ΑΓΓΕΛΑΚΗ εὔχομαι κάθε εὐτυχίαν.

Θ. Σπυρόπουλος

## ΤΟΚΑΠΝΙΣΜΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΕΙ ΚΑΡΔΙΟΠΑΘΕΙΑΣ

ΔΟΥΒΛΙΝΟΝ. Χωρὶς τὸ κάπνισμα, ὁ ἀριθμὸς τῶν «πρώρων καρδιακῶν νοσημάτων» θὰ ἦτο πολὺ χαμηλός, ἀναφέρεται εἰς ἰατρικὴν μελέτην, δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ Δουβλῖνον. Διότι τὸ κάπνισμα ἀποτελεῖ σημαντικὸν παράγοντα εἰς τὰ καρδιακὰ νοσήματα μεταξὺ ἀνδρῶν ἡλικίας κάτω τῶν 60 ἐτῶν.

Ἡ μελέτη ἐγένετο εἰς νοσοκομεῖον τοῦ Σαὶν Βενσάν, ἐπὶ 200 ἀρρένων ἀσθενῶν. Καὶ διεπιστώθη ὅτι οἱ καπνισταὶ μεταξὺ αὐτῶν παρουσίαζαν μεγαλυτέραν ἀναλογίαν καρδιακῶν νοσημάτων ἀπὸ τοὺς μὴ καπνιστάς.

## Ο κ. ΧΡ. ΜΙΧΑΛΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΚΛΟΓΕΙΣ

Ἀγαπητοί μου φίλοι,

Συγκινημένος ἀπὸ τὴν θερμὴν συμπαράστασίν σας στὸν σκληρὸν καὶ δύσκολον ἀγῶνα τοῦ κόμματός μου καὶ ἐμοῦ σᾶς ἀπευθύνω ὁλόψυχα τὶς θερμότερες εὐχαριστίες μου καὶ σᾶς δηλώνω ὅτι οἱ ἀγῶνες τῶν ἀ-

ληθινῶν ἀγωνιστῶν δὲν χάνονται. Πάντοτε καρποφοροῦν.

Δι' αὐτὸ καὶ δὲν θὰ παύσωμεν ἀγωνιζόμενοι τὸν τίμιον καὶ εὐγενῆ ἀγῶνα μας βέβαιοι ὅτι πολὺ σύντομα θὰ δικαιωθῶμεν.

Ἐξ ἄλλου οἱ πραγματικοὶ ἀγωνισταί, οἱ ἀδέκαστοι καὶ οἱ ἀνιδιοτελεῖς, πάντοτε πρέπει νὰ εἶναι ἕτοιμοι ν' ἀντιμετωπίζουν καὶ τὰς προσωρινὰς δυσκολίας ἀναποφεύκτους ἐνίοτε, μὲ τὸ αὐτὸ ψυχικὸν σθένος ποὺ ἀγωνίζονται καὶ διὰ τὴν εὐόδωσιν τοῦ σκοποῦ των.

Σᾶς εὐχαριστῶ μὲ τὴν ψυχήν μου διὰ τὴν συγκινητικὴν συμπαράστασίν σας στὸν ἀγῶνα μου ποὺ ἐκδηλώθηκε — μὲ τὴν ψῆφον σας ἢ μὲ τὴν συμπάθειάν σας — καὶ σᾶς δηλῶ ὅτι θὰ ἐξακολουθήσω νὰ βρίσκωμαι δίπλα σας ἕτοιμος νὰ συμπαρασταθῶ στοὺς μόχθους σας καὶ νὰ βοηθήσω τὶς ἀνάγκες σας.

ΧΡ. Κ. ΜΙΧΑΛΟΣ
Πολιτευτὴς Ἀχαΐας

## ΜΙΑ ΕΚΛΟΓΗ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΤΑ ΤΡΙΚΑΛΑ

ΑΘΗΝΑΙ. Κατὰ τὴν χθεσινὴν ἐκλογὴν εἰς τὸ 114ον ἐκλογικὸν τμῆμα Τρικάλων Πολυμερίου ἡ ὁποία δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ γίνῃ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν, τὸ ἀποτέλεσμα ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ε. Κ. 166 ΕΡΕ 64 ΕΔΑ 1.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ κ. ΤΑΣΗ ΒΓΕΝΟΠΟΥΛΟΥ

Βαθύτατα συγκεκινημένος, ἐπιθυμῶ νὰ εὐχαριστήσω κατὰ τὸν πλέον θερμὸν καὶ ἐγκάρδιον τρόπον τοὺς ἐκλογεῖς τοῦ Νομοῦ μας, τῆς προσφιλοῦς μας Πόλεως τῶν Πατρῶν καὶ τῆς ὑπαίθρου διὰ τὴν προτίμησιν τὴν ὁποίαν μοῦ ἔκαμαν κατὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς 3ης Νοεμβρίου καθ' ἃς ἐξελέγην καὶ πάλιν πρῶτος βουλευτὴς τῆς περιφερείας μας παρὰ τὴν συστηματικῶς καλλιεργηθεῖσαν ἀντίληψιν ὅτι δὲν εἶχα τάχα ἀνάγκην σταυρῶν προτιμήσεως.

Ἡ ὑπερψήφισις αὐτὴ θέλω νὰ πιστεύω ὅτι ὀφείλεται εἰς τὴν ἐπιδειχθεῖσαν ὑπ' ἐμοῦ ἀπαρέγκλητον πολιτικὴν συνέπειαν καὶ τὴν ἀκλόνητον ἀφοσίωσίν μου πρὸς τὸν Ἀρχηγὸν καὶ νῦν Πρωθυπουργὸν κ. Γ. Παπανδρέου.

Ἐπὶ πλέον ἡ ἐκτίμησις τοῦ κόσμου τῆς περιφερείας μας, ὀφείλεται καὶ εἰς τὰς ἀόκνους προσπαθείας καὶ ἐνεργείας μου, διὰ τὴν προώθησιν ὅλων τῶν ἐνδιαφερόντων τὴν περιφέρειάν μας ζητημάτων καὶ τὸν ἀγροτικὸν κόσμον καὶ τῶν ἐργαζομένων τάξεων.

Ἔχων ἐπίγνωσιν τῶν εὐθυνῶν τὰς ὁποίας ἐπωμίζομαι ἀπὸ μίαν τοιαύτην τιμητικὴν ψηφοφορίαν, παρέχω τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι θὰ συνεχίσω μὲ τοιοῦτον πάντοτε ζῆλον τὰς ἐνεργείας μου ὡς βουλευτὴς τῆς συμπολιτεύσεως, ὥστε νὰ δικαιώσω τὰς προσδοκίας τῶν συμπολιτῶν μας.

ΤΑΣΗΣ ΒΓΕΝΟΠΟΥΛΟΣ

# Η ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Παρουσίᾳ ἀρκετῶν φιλάθλων ταλαιπωρηθέντων ἀρκούντως ἐπὶ δίωρον, διεξήχθη χθὲς εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ὀλυμπιακοῦ ὁ ἀγὼν διὰ τὸ πρωτάθλημα Β΄ Ἐθνικῆς Κατηγορίας μεταξὺ τῶν ὁμάδων τῆς Θυέλλης καὶ τοῦ Διαγόρα Ρόδου, ὁ ὁποῖος καὶ ἔληξεν ἰσόπαλος 0 —0.

Τὸ παιγνίδι ἐκτὸς ὀλίγων ἐξαιρέσεων ἦτο μοιρασμένο, δὲν παρουσίασε δὲ καμμία θεαματικὴ φάση ποὺ νὰ προκαλέσῃ τὸν ἐνθουσιασμὸ τῶν φιλάθλων. Κύριον χαρακτηριστικὸν τοῦ ἀγῶνος ὁ δυναμισμὸς τῶν παικτῶν καὶ οἱ δυνατὲς μακρυὲς μπαλλιές, εἰς σπανίας δὲ περιπτώσεις οἱ παῖκται ἀμφοτέρων τῶν ὁμάδων ἐπαρουσίασαν μικροσυνδυασμοὺς χωρὶς τελικῶς νὰ δυνηθοῦν νὰ τοὺς ἀξιοποιήσουν.

Εἰς τὸ Α΄ ἡμιχρόνιον ὁ Διαγόρας ἔπαιξε καλλίτερα καὶ ἡ ἐπιθετική του πεντὰς ἔφερε πολλὲς φορὲς σὲ δύσκολον θέσιν τὴν ἑστίαν τῆς Θυέλλης πλὴν καὶ οἱ παῖκται τῆς Θυέλλης ἔχασαν μοναδικὲς εὐκαιρίες νὰ σημειώσουν τέρμα. Εἰς τὸ 17΄ λεπτὸν ὁ Λάρας σουτάρει ἀπὸ τρία μέτρα εἰς τὰ χέρια τοῦ τερματοφύλακος τοῦ Διαγόρα.

Εἰς τὸ 24΄ λεπτὸν ὁ Λεγᾶτος σεντράρει στὸ Λάρα, νατὸ σοὺτ τοῦ ὁποίου κτυπᾷ εἰς τὴν ὁριζοντία δοκό.

Ὁ Λεγᾶτος ἀγωνίζεται ἀπεγνωσμένα καὶ δίνει ἀρκετὲς εὐκαιρίες εἰς τὴν πρώτη γραμμὴ νὰ σημειώσῃ τέρμα, πλὴν χωρὶς ἀποτέλεσμα.

Εἰς τὸ 41΄ λεπτὸν ἡ Θύελλα σημειώνει τέρμα ἀπὸ τέσιν ὄφ σάϊτ τὸ ὁποῖον καὶ ἀκυρώνει ὁ διαιτητής.

Εἰς τὸ τελευταῖον λεπτὸν τοῦ ἀγῶνος ὁ Λεγᾶτος σὲ μιὰ καλὴ προσπάθεια στέλνει μιὰ θαυμασία σέντρα στὸ Λάρα, τὴν στιγμὴ δὲ ποὺ ὁ δεύτερος μὲ ἕνα δυνατὸ σοὺτ καρφώνει τὴ μπάλλα στὰ δίκτυα τοῦ Διαγόρα, ὁ διαιτητὴς ἔληξε τὸν ἀγῶνα. Πολὺ ἄδικο καὶ πολὺ αὐστηρὸ ἐκ μέρους τοῦ κ. Βελέντζα.

Εἰς τὸ Β΄ ἡμιχρόνιον ἡ Θύελλα ἔπαιξε καλλίτερα καὶ ἐβομβάρδισε ἀρκετὲς φορὲς τὴν ἑστίαν τοῦ Διαγόρα, ὁ τερματοφύλακας τοῦ ὁποίου ἔπαιξε μὲν θαυμάσια, στάθηκε ὅμως καὶ ἀρκετὰ τυχερός.

Εἰς τὸ 20΄ λεπτὸν βολίδα τοῦ Σεβαστιάδη ἀποκρούεται ἀπὸ τὸν τερματοφύλακα τοῦ Διαγόρα. Εἰς τὸ 26΄ λεπτὸν σοὺτ τοῦ Κατραντζοπούλου κτυπᾷ στὴν ὁριζοντία δοκὸ τῆς ἀντιπάλου ὁμάδος, εἰς δὲ τὸ 43΄ λεπτὸν ὁ θαυμάσιος τερματοφύλαξ τοῦ Διαγόρα ἀποκρούει πάλιν δυνατὸ σοὺτ τοῦ Λάρα ἀπὸ ἀπόσταση δύο μέτρων.

Τὸ ἀποτέλεσμα δὲν ἀδικεῖ καμμία ὁμάδα καὶ ὑπῆρξεν φυσιολογικὸν καὶ ἀνάλογον τοῦ παιγνιδιοῦ ποὺ ἀνέπτυξαν οἱ παῖκται ἀμφοτέρων τῶν σωματείων.

Κ. Β.

Κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἀθηνῶν ἡ Παναχαϊκὴ ἐξῆλθεν ἰσόπαλος τοῦ Ἠλυσιακοῦ μὲ τέρματα 1—1. Εἰς τὸ σκὸρ προηγήθη ὁ Ἠλυσιακὸς καὶ ἰσοφάρισεν ἡ Παναχαϊκὴ διὰ τοῦ Φαρμάκη, εἰς τὸ 78ον λεπτόν.

Ἐπίσης διὰ τὸ πρωτάθλημα Β΄ Ἐθνικῆς Κατηγορίας τοῦ Α΄ Ὁμίλου ὁ Φωστὴρ ἐνίκησε τὴν Νικόπολιν μὲ 3—0, ὁ Ἀτρόμητος τὴν Σπάρτη μὲ 2—0, ὁ Παναιτωλικὸς τὸν Παναρκαδικὸν μὲ 2—0.

Ὁ Πατραϊκὸς συνεχίζων τοὺς νικηφόρους ἀγῶνας του ἐπεβλήθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς Κάτω Ἀχαΐαν τῆς Ἀχαϊκῆς μὲ τέρματα 2—1, διὰ τὸ πρωτάθλημα τῆς Α΄ κατηγορίας Πατρῶν. Τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον ἔληξε μὲ 2—0 ὑπὲρ τοῦ Πατραϊκοῦ, τὰ δὲ τέρματα ἐπέτυχον οἱ Ζαφειρόπουλος καὶ Γερογιάννης καὶ τῆς Ἀχαϊκῆς ὁ Φρούσιος.

Ἐξ ἄλλου διὰ τὸ αὐτὸ πρωτάθλημα ὁ Κόροιβος εἰς τὸ γήπεδο τοῦ Ὀλυμπιακοῦ ἐνίκησε τὸν Ἡρακλῆν μὲ τέρματα 2—1, ὁ δὲ Ἀπόλλων, τὴν Προοδευτικὴν μὲ τέρματα 3—0.

Ἡ Α.Ε. Μεσολογγίου ἐκέρδισε τοὺς τρεῖς βαθμοὺς ἄνευ ἀγῶνος, διότι δὲν κατῆλθεν εἰς τοῦτον ἡ Α.Ε. Αἰγίου.

**Πανηλειακὸς — Ἀχιλλεὺς Ζακύνθου 2—0.**

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων τοῦ χθεσινοῦ ΠΡΟ—ΠΟ ἔχουν ὡς ἀκολούθως: Α.Ε.Κ. —Ἀπόλλων Ἀθ. 4—0, Δόξα Δράμας — Ἀπόλλων Θεσ. 1—2, Ἐθνικὸς Πειρ. — Ἄρης Θεσ. 4—1, Παναιγιάλειος— Παναθηναϊκὸς 1—1, Πανιώνιος —Νίκη Βόλου 2—1, ΠΑΟΚ —Ὀλυμπιακὸς Χαλ. 2—1, Πιερικὸς — Ἡρακλῆς Θεσ. 3—1, Α.Ε. Νικαίας — Ἄρης Πειρ. 2—1, Ἠλυσιακὸς — Παναχαϊκὴ 1 —1, Ἡρακλῆς Λαρ. Ἐδεσσαϊκὸς 3—1, Ἡρακλῆς Σερ.—Μακεδονικὸς 1—1, Κάδμος— Λαρισαϊκὸς 3—2, Ἰταλία — Ρωσία 1—1.

ΤΟ ΠΡΟ—ΠΟ

1 2 1, Χ 1 1, 1 1 Χ, 1 Χ 1 Χ

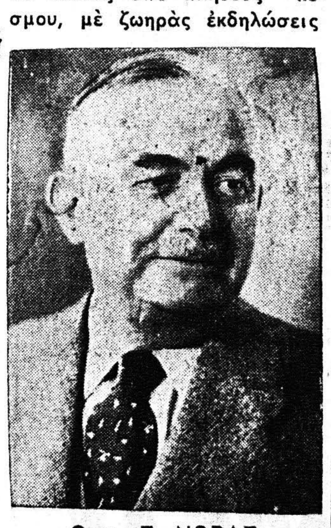
Ἐκ τοῦ ΟΠΑΠ ἀνεκοινώθη ὅτι ἀναβληθέντος τοῦ ἀγῶνος Λανερόσι — Μίλαν τοῦ περιλαμβανομένου εἰς τὸ 12ον ΠΡΟ — ΠΟ τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς, θὰ ἰσχύσῃ ὁ πρῶτος ἀναπληρωματικὸς ἀγὼν τούτου.

Ἔκπληξιν τῆς χθεσινῆς ἡμέρας ἀπετέλεσεν ἡ ἰσοπαλία τοῦ Παναιγιαλείου πρὸς τὸν Παναθηναϊκόν. Ὁ Παναιγιάλειος ἐσημείωσε πρῶτος τὸ τέρμα του εἰς τὸ 16ον λεπτὸν δι' ἀτομικῆς προσπαθείας τοῦ Ἀγανιᾶν καὶ ὁ Παναθηναϊκὸς ἰσοφάρισε μετὰ δεκάλεπτον διὰ τοῦ Λουκανίδη ἀπὸ κόρνερ τοῦ Δομάζου.

Ἐξ ἄλλου ὁ Ἐθνικὸς προηγήθη τοῦ Ἄρεως εἰς τὸ ἡμίχρονον μὲ 2—1. Πρῶτος ἐπέτυχε τέρμα ὁ Ἐθνικὸς διὰ τοῦ Ἀντωνάτου καὶ ἐν συνεχείᾳ δεύτερον διὰ τοῦ Τραγίδη. Ἐπηκολούθησε δεύτερον τέρμα τοῦ Ἄρεως διὰ τοῦ Βενίδη. Εἰς τὸ Β΄ ἡμίχρονον ὁ Ἐθνικὸς προσέθεσε ἄλλα δύο τέρματα: Τὸ ἓν διὰ τοῦ Χατζηϊωάννογλου καὶ τὸ ἄλλο διὰ τοῦ Ἀντωνάτου ἀπὸ πέναλτυ.

# Ἐνδιαφέρουσα ὁμιλία τοῦ κ. Νόβα εἰς Ναύπακτ

ΝΑΥΠΑΚΤΟΣ. Ὁ ὑπουργὸς Προεδρίας Κυβερνήσεως κ. Ἀθανασιάδης— Νόβας ἀφιχθεὶς χθὲς ἐνταῦθα, ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ πλήθους κόσμου, μὲ ζωηρὰς ἐκδηλώσεις



Ο κ. Γ. ΝΟΒΑΣ

ὑπὲρ τῆς Κυβερνήσεως τοῦ κ. Παπανδρέου.

Εἰς Ναύπακτον συνεκροτήθη αὐθορμήτως πολυπληθεὶς συγκέντρωσις, ὁ κ. Νόβας δὲ παρεκλήθη νὰ ὁμιλήσῃ ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τῆς οἰκίας του. Ὁ κ. ὑπουργὸς συνεχάρει τὸν λαὸν διὰ τὸν νικηφόρον ὑπὲρ τῆς Ε. Κ. ἐκλογικὸν ἀγῶνα καὶ διεβεβαίωσεν, ὅτι ἅπασαι αἱ ἐπαγγελίαι τῆς Ε. Κ. θὰ ἐκπληρωθοῦν μὲ πρώτιστα θέματα τὴν προστασίαν τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ καὶ τὸν πλήρη ἐκσυγχρονισμὸν τῆς ἐθνικῆς παιδείας.

Ἡ πρώτη συνεδρίασις τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, εἶπεν, ἀπετέλεσε ση μυσταγωγίαν λόγῳ τ πνευσμένης ἐξάρσε ὁποίαν ὁ κ. Παπα κεφαλαίωσε τὰς προγραμματικὰς Ε. Κ. συστήσας εἰς τ πουργοὺς τὴν αὐστηρ σήλωσιν εἰς αὐτάς, θελιωθῇ κρατοδικαίου ρετῆς.

Δὲν θὰ μᾶς ἀπασχ ἡ στενόκαρδος καλλ τοῦ κόμματος. Μᾶς λεῖ μόνον ἡ βελτίωσ συνθηκῶν διαβιώσεως γαζομένου λαοῦ καὶ ἡ κρατικὴ ἀναδιοργάνωσ ξεχαρβαλωμένου κράτ ἀποκατάστασις δικαιοσύνης καὶ γενικ ναζωπύρωσις τῶν ἐθν δανικῶν.

Ὁ κ. Νόβας ἐπεκ σε μὲ πλῆθος πολιτῶν εὐκαιρία τῆς ἐμποροπ γύρεως καὶ συνειργάσθ τὸν Ἀνώτατον Διοικητ ροφυλακῆς κ. Βεν τὸν Διοικητὴν Ναυπά Γιαννάτον, τὸν Δήμαρχ Κούνδιον κλπ.

Ὁ κ. Νόβας ἐτόνισ φιλοδοξία τοῦ κ. Παπ ου εἶναι νὰ ἐξυψώσῃ ρος τῶν Σωμάτων Ἀ ας εἰς ἀνάλογον ὕψος κῦρος τοῦ Δικαστικοῦ ματος, ὥστε νὰ ἑδρ ἀσφάλεια καὶ ἡ τάξ χώρας ἐπὶ γρανιτωδῶν σεων μακρὰν πάσης τικῆς ἐπιδράσεως.

Ὁ κ. Νόβας χθὲς τὴν ραν ἀνεχώρησεν ἐπιστ Ἀθήνας.

# 597 ΝΕΚΡΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΑΠΩΝΙΑ ΕΙΣ ΔΥΟ ΣΟΒΑΡΑ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. 11. Ἐπείγοντα τηλεγραφήματα ἐκ Τόκιο ἀναφέρουν, ὅτι δύο πολύνεκρα φρικτὰ δυστυχήματα ἔχουν βυθίσει εἰς τὸ πένθος ἀπὸ τῆς προχθὲς τὸν ἰαπωνικὸν λαόν.

Οὕτω συνεπείᾳ ἐκρήξεως εἰς τὸ ἀνθρακωρυχεῖον τῆς Ὀχμοντάζ 434 ἄτομα ἐφονεύθησαν καὶ 248 ἄλλα εὑρίσκονται παγιδευμένα εἰς στοὰς ὑπὸ τὴν θάλασσαν καὶ εἰς ἀπόστασιν 1820 μέτρων ἀπὸ τῆς κεντρικῆς πύλης. Αἱ ἐλπίδες διασώσεως τῶν ἀποκλεισθέντων μειοῦνται συνεχῶς λόγῳ τῶν κατολισθήσεων καὶ τῆς ἐλλείψεως ἀερισμοῦ.

Ἐξ ἄλλου μέχρι στιγμῆς κατεμετρήθησαν 433 ματίαι, καὶ 43 ἄλλοι ται ὡς ἐξαφανισθέντες ροι 474 ἀνθρακωρύχοι δ θησαν.

Ἐξ ἄλλου εἰς σιδηρ κὸν κόμβον ἔξω τοῦ Τόκιο τηγὸν βαγόνι, ἀνετράπη ποτέλεσμα νὰ ἐπιπέσῃ τὸ ἐπιβατηγὸν ἁμαξο καὶ ἐν συνεχείᾳ νὰ ἐπιπ αὐτῆς καὶ ἑτέρα μὲ σμα νὰ φονευθοῦν 163 καὶ νὰ τραυματισθοῦ 100. Πολλοὶ νεκροὶ ἐ θοῦν νὰ εὑρίσκονται συντρίμματα, ἰατροὶ ρουργοῦν ἐπὶ τόπου.

## ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΣΕΛΙΑΝΙΤΙΚ

### ΔΥΟ ΝΕΚΡΟΙ ΕΝΤΟΣ ΒΟΘΡΟΥ

Τὴν 1.30 μ.μ., τῆς προχθὲς εἰς τὰ Σελιανίτικα, ὁ Χρ. Ζερβὲς ἐτῶν 38, πατὴρ τριῶν ἀνηλίκων τέκνων ἐπιχειρῶν νὰ διοχετεύσῃ ἀπὸ πλήρη βόθρον εἰς ἕτερον κενὸν τοιοῦτον τὸ περιεχόμενον τοῦ πρώτου, διὰ τῆς διανοίξεως ὀπῆς εἰς τὰ τοιχώματα, ὑπέστη λόγῳ τῶν ἀναθυμιάσεων δηλητηρίασιν, κατέπεσεν εἰς τὸ βάθος τοῦ βόθρου καὶ εὗρε τραγικὸν θάνατον. Εὐθὺς ἀμέσως ὁ Φώτιος Θωμόπουλος ἐτῶν 43 πατὴρ ἑνὸς τέκνου, ἐπιχειρήσας νὰ παράσχῃ βοη τὸν Ζερβὲν εὗρε καὶ πὸ τὰς ἰδίας συνθήκας κὸν θάνατον.

Τὸ φρικτὸν δυστύχημα ὁδηγεῖ καὶ εἰς τὸν τοῦ Θεοδ. Εὐστρατίου ὁ ὁποῖος ἐπεχείρησε σῶσῃ τοὺς δύο πρώτους χῶς ὅμως ὅτι οὗτος πρόνοιαν νὰ εἴπῃ εἰς ους του τὸ ὅπως τὸν μὲ σχοινίον. Πράγματι καὶ οὗτος ἔχασε τὰς αἰ του ἀνεσύρθη εἰς τὴν ἐπ αν καὶ τελικῶς διεσώθη.

# ΟΥΔΕΜΙΑ ΑΝΗΣΥΧΙΑ ΔΙΑ Τ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣ

Εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν καὶ σπεύδομεν νὰ ἐνημερώσωμεν ἐπ' αὐτῶν τοὺς ἀναγνώστας μας, ὅτι ἡ παρατηρηθεῖσα αὔξησις εἰς τὴν τιμὴν τῆς χρυσῆς λίρας, δὲν ἔχ σιν μὲ τὰς ἐν Ἑλλάδι π κὰς ἐξελίξεις, ἤτοι δὲν ται οὔτε εἰς τὴν πτῶσ ΕΡΕ., ἢ τὴν ἄνοδον τ Κ., εἰς τὴν ἐξουσίαν, οὔ τὸ δημιουργηθὲν ἀδιέξοδον πειδὴ οὐδὲν κόμμα συνε σε τὴν ἀπόλυτον. πλειο Συγκεκριμένως ἡ αὔξησις λίρας ἀπὸ 293 εἰς 299 δραχμὰς ὀφείλεται εἰς α τοῦ χρυσοῦ, ὡς μετάλλου τὴν Ἰταλίαν, πρᾶγμα π ναι παροδικόν, διότι ἡ κὴ κυβέρνησις προέβ εἰς ἐνεργείας διὰ τὴν θειαν χρυσοῦ. Διὰ τῆς σης αὐξήσεως τῆς τιμῆς λίρας ἐπεδιώχθη καὶ ἐ χθῆ, ὥστε νὰ μὴ ἐξαγ Ἑλλάδος εἰς Ἰταλίαν λίρ χι ὡς νόμισμα, ἀλλὰ ὡς λον.

Ἐξ ἄλλου διαβεβαιοῦ τι οὐδεμία σοβαρὰ ἀνάλ ταθέσεων εἰς Τραπέζας ὠθη καὶ ὅτι ὁ ρυθμὸς τῶν καταθέσεων εἶναι ὁμαλός τὰ συνέπειαν τῶν ἀνωτέρω δεμία ἀνησυχία τοῦ κοιν καιολογεῖται, πέραν καὶ οἱ ἀναλαβόντες τὰ κὰ ὑπουργεῖα νέοι Ὑπ τῆς Ε.Κ., εἶναι σημα καὶ πεπειραμένοι οἰκο γοι, ἀντιλαμβανόμενοι αι τῆς οἰκονομικῆς τητος τὴν ὁποίαν ἐπέτ κ. Καραμανλῆς κατὰ τὴν ρεύσασαν ὀκταετίαν.

## ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης ΣΕΛ.

σει εἰς τὴν ἐμφάνισιν τῶν Ἀθηνῶν, ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ καθηγητοῦ τῆς μουσικῆς καὶ μαέστρου κ. Ἰωάννου Θανοπούλου θὰ ἐκτελέσῃ ἓν ὡραιότατον νέον πρόγραμμα ἰδιαιτέρων ἀξιώσεων.

Ὡς ἐγράψαμεν ἡ Μανδολινάτα ἐν συνεχείᾳ θὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὴν πόλιν μας καὶ εἰς τὸ Ἀγρίνιον προσκεκλημένη τοῦ ἐκεῖ γνωστοῦ μουσικοῦ σωματείου «Ὀρφεύς».

ΚΑΙ Ο «ΟΡΦΕΥΣ»

Ἐν τῷ μεταξὺ — ὡς πληροφορούμεθα — καὶ ἡ χορῳδία τοῦ «Ὀρφέως» ἀρχίζει κατ' αὐτὰς τὰς πρόβας προκειμένου λίαν προσεχῶς νὰ δώσῃ μίαν ἐπίσημον συναυλίαν, εἰς τὸν «Παρνασσὸν» τῶν Ἀθηνῶν μὲ προσκλήσεις.

Ἤδη ἔχουν γίνει αἱ πρῶται σχετικαὶ ἐνέργειαι διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἐν λόγῳ ὡραίας ἐκδηλώσεως ἡ ὁποία θὰ τιμήσῃ τὴν πόλιν καὶ ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν ἐμφάνισιν καὶ τῆς «Μανδολινάτας» εἰς Ἀθήνας θὰ προβληθοῦν κατὰ τὸ δυνατὸν καλύτερον τρόπον αἱ μουσικαὶ δυνατότητές μας εἰς τὸν καλλιτεχνικὸν τομέα.

## ΜΕΓΑΛΗ ΠΥΡΚΑ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΑΘΗΝ

ΑΘΗΝΑ. Χθὲς τὸ ἀπόγ ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὴν θηναϊκὴν Χαρτοποιίαν ἐπὶ Ἱερᾶς Ὁδοῦ ἥτις ἀπετ σε μεγάλας ποσότητας γασμένου χάρτου ἑτοίμου ἐξαγωγήν. Αἱ ζημίαι εἶναι μαντικαί. Τὸ πῦρ ἐντοπ ἀργὰ τὴν ἑσπέραν εἰς τὴν ποθήκην κατειργασμένου λικοῦ.